

## EXECUTIVE COUNCIL.

## No. 112.

Order made by the Officer Administering the Government in Council under Sub-section (2) of Section 3 of the Trading with the Enemy (Extension of Powers) Ordinance, 1916, Ordinance No. 4 of 1916, on the 13th day of March, 1919.

The list which was published in the *Gazette* of the 21st July, 1916, of persons and bodies of persons, incorporated or unincorporated, with whom trading is prohibited by the Trading with the Enemy (Statutory List) Proclamation, Hongkong, 1916, No. 3, and which has been amended by lists published in various *Gazettes*, is hereby further amended by the variation and addition of the names set forth in the Schedule hereto:—

## SCHEDULE.

## Additions to List.

## ARGENTINA, PARAGUAY AND URUGUAY.

- 20 Dec., 1918. Bruning, Guillermo, Pozo del Moelle, Cordoba, Argentina.  
 13 Dec., 1918. Nurnberg, Juan, Encarnacion, Paraguay.  
 20 Dec., 1918. Regensburger, E., y Compania, Arias, Cordoba, and Isla Verde, Argentina.  
 20 Dec., 1918. Widenbrüg (or Widenburg), Pablo, Rosario, Argentina  
 20 Dec., 1918. Widenburg, Pablo (*see* under Widenbrüg).

## BOLIVIA.

- 20 Dec., 1918. Kreidler, José, San Ignacio.

## BRAZIL

- 31 Dec., 1918. Ahrns, Eduardo Rua dos Algibebes, and Limoeiro 10, Bahia.  
 13 Dec., 1918. Calux, E. L., Rua da Alfandega 347, Rio de Janeiro.  
 13 Dec., 1918. Garcia, A., & Company, Rua dos Ourives 65, Rio de Janeiro.  
 13 Dec., 1918. Meissner, Arthur, Rua Boa Vista 36, Sao Paulo.  
 13 Dec., 1918. Menassa, T., Rua da Alfandega 334, Rio de Janeiro.  
 13 Dec., 1918. Rawlinson Müller & Company, Rua José Bonifacio 36, Sao Paulo; and Villa Americana.  
 13 Dec., 1918. Stender & Company, Rua dos Algibebes, Bahia.  
 13 Dec., 1918. Tettamenti, Joao, Rua Sao Pedro 33, Sobrado, Rio de Janeiro.  
 13 Dec., 1918. Vasconcellos, P., Bahia.  
 13 Dec., 1918. Weinheber, Oscar, Rua Sao Pedro 47, Rio de Janeiro.

## CHILE.

- 13 Dec., 1918. Allianz Insurance Company, Santiago.  
 13 Dec., 1918. Deutsche Presse (newspaper), Santiago.  
 13 Dec., 1918. Submarino, El (newspaper), Santiago.

## CUBA.

- 20 Dec., 1918. Armbrecht, W., Calle Amistad 108 or 124, Havana.

## GUATEMALA.

- 13 Dec., 1918. Gross Federico, Guatemala City.  
 13 Dec., 1918. Hoepfner, Carlos, Guatemala City.  
 13 Dec., 1918. Hoepfner, Herman, Guatemala City.

## HONDURAS.

- 13 Dec., 1918. Boehm, Francisco San Pedro Sula.

## MEXICO.

- 13 Dec., 1918. "Hamburgo" Plantation, Tapachula.  
 13 Dec., 1918. Hauschildt, Rickardt, Mazatlan.  
 13 Dec., 1918. Hotel Grande Sociedad, Toluca.  
 13 Dec., 1918. "Joya, La" (Enrique Schäfer), Apartado 271, Mexico City.  
 13 Dec., 1918. Kebe, O. S., Puerto Angel.  
 13 Dec., 1918. Makrinus, Emilio, Pochutla.  
 13 Dec., 1918. Palma, La (Richard Hnos.), Orizaba.  
 13 Dec., 1918. Pommerencke, Federico, San Pedro Tuxtla.  
 20 Dec., 1918. Schroeder, Enrique (Antigua Casa de Jorge Henning), Mexico City.  
 13 Dec., 1918. Schultze, Carlos, Mexico City.  
 13 Dec., 1918. Wilkens, Pablo, Mexico City.

## MOROCCO.

- 13 Dec., 1918. Benarroch Salama, Isaac, Melilla.  
 13 Dec., 1918. Benlilti, Youda ben Cheikh, Melilla.  
 13 Dec., 1918. Bustelo, José, Ceuta.  
 13 Dec., 1918. Cheikh Benlilti, Youda ben. (*See under Benlilti.*)  
 13 Dec., 1918. Espinoza de las Monteras, Antonio Ramos, Ceuta.  
 13 Dec., 1918. Monteras, Antonio Ramos de las. (*See under Espinoza de las Monteras.*)  
 13 Dec., 1918. Villa, Miguel, Melilla.

## NETHERLANDS.

- 13 Dec., 1918. Accumulatorenfabriek (Partners, E. Snijders and J. F. Frederichs), Keizersgracht 304, Amsterdam.  
 13 Dec., 1918. Boerckhardt, Mrs. F., Amstel 169, Amsterdam.  
 13 Dec., 1918. Comptoir Financier Belge (Partners, L. Raskin and J. A. Moorer), Kettingstraat 10, The Hague.  
 13 Dec., 1918. Frederichs, J. F. (*See Accumulatorenfabriek.*)  
 13 Dec., 1918. Karschny & Company, Amstel 169, The Hague.  
 13 Dec., 1918. Koffie-hag-Maatschappij, N/V., Torensteeg 3, Amsterdam.  
 13 Dec., 1918. Miersemann, K. W., Nieuwe Spiegelstraat 72, Amsterdam.  
 13 Dec., 1918. Moorer, J. A. (*See Comptoir Financier Belge.*)  
 13 Dec., 1918. Raskin, Louis. (*See Comptoir Financier Belge.*)  
 13 Dec., 1918. Salmon, Gaston, & Company, Plaats 20, The Hague.  
 13 Dec., 1918. Snijders, E. (*See Accumulatorenfabriek.*)  
 13 Dec., 1918. Wulff, E., Utrecht.

## NETHERLAND EAST INDIES.

- 13 Dec., 1918. Fabriek van Bouwmaterialen de Zon. (*See under Zon, I. de.*)  
 "Fabsum," van Deventerlaan 56, Sourabaya.  
 13 Dec., 1918. Guérard, G. W. Th. von, Tebing Tinggi, Sumatra.  
 13 Dec., 1918. Ham, W. Van, Banjoewangi.  
 13 Dec., 1918. Insulinde Handels Agentuur Kantoor, Medan.  
 13 Dec., 1918. Kam Boon Tong (*alias for Kam Boen Tong*), Medan.  
 13 Dec., 1918. Koen Gean (*see Tan Boen Pong*).  
 13 Dec., 1918. Londt, Miss C. E., Sourabaya.  
 13 Dec., 1918. Merkuur Handels Agentuur Kantoor, Medan.  
 13 Dec., 1918. "Minerva" Mineraalwaterfabriek, Medan.  
 13 Dec., 1918. Scholten, A., Padang.  
 13 Dec., 1918. Straits Sumatra Estates Supplies Agency, Medan.  
 13 Dec., 1918. Sumatra Handels Maatschappij, Medan.  
 13 Dec., 1918. Tan Boen Pong (*alias Koen Gean*), Menado.

- 13 Dec., 1918. Yap Swie Kim, Sourabaya.  
 13 Dec., 1918. Zon, I. de, Fabriek van Bouwmaterialen, Van Deventerlaan 56, Sourabaya.

## SPAIN.

- 13 Dec., 1918. Kattwinkel, Hugo, Calle Nunez de Balboa 8, Madrid.  
 13 Dec., 1918. Kinder, Carlos, Calle 5 de Marzo 11, Saragossa.  
 13 Dec., 1918. Lindemann, Antonio, & Company, Calle Nunez de Balboa 8, and Calle de la Corze, Madrid.  
 13 Dec., 1918. Mayer (or Meyer), Hans, Calle Cortes 662, Barcelona.  
 13 Dec., 1918. Mayer, Hans (*see* Meyer, Hans), Valencia.  
 13 Dec., 1918. Meyer (or Mayer), Hans Calle Colon 64, Valencia.  
 13 Dec., 1918. Meyer, Hans (*see* Meyer, Hans), Barcelona.  
 20 Dec., 1918. Moldenhauer, Federico (*see* under Moldenhauer-Murphy).  
 20 Dec., 1918. Moldenhauer-Murphy, Georg Friedrich (or Federico Moldenhauer), Garrucha, Almeria.  
 13 Dec., 1918. Schachtzabel, Alfred, Calle Colon 64, Valencia.  
 20 Dec., 1918. Scherdel (or Sterdel), Heinrich, Calle Balmes 47, Barcelona.  
 20 Dec., 1918. Seither, Carl, Rambla de Catalunya 72, Barcelona.  
 20 Dec., 1918. Sterdel, Heinrich (*see* Scherdel, Heinrich).  
 13 Dec., 1918. Wasnau (or Wassman), Rodolfo, Calle Nunez de Arce 14 and 17, Madrid; and Barcelona.  
 13 Dec., 1918. Wassman, Rodolfo (*see* Wasnau, Rodolfo).  
 13 Dec., 1918. Wetzig & Weickert, Huelva.

## Removals from List.

## ARGENTINA.

- 20 Dec., 1918. Cattaneo, Constantino, Buenos Aires, Argentina.

## BRAZIL.

- 13 Dec., 1918. Guimares, F., Bahia.

## CHILE.

- 13 Dec., 1918. Hagnauer & Company, Blanco 122, Valparaiso.  
 13 Dec., 1918. Haverbeck, Alb., e Hijos (Partners, Alberto Haverbeck, Carlos Haverbeck and Rudolfo Schalweit), Valdivia.  
 13 Dec., 1918. Rodriguez, G., Antofagasta.  
 13 Dec., 1918. Schalweit, Rudolfo (*see* Haverbeck, Alb., e Hijos).

## COLOMBIA.

- 13 Dec., 1918. Cristo, Jorge & Company, San José de Cucuta.

## ECUADOR.

- 13 Dec., 1918. Balda, Caesar, Manta.

## FERNANDO PO.

- 13 Dec., 1918. Clark & Company (*see* Union Coloniale, La).  
 13 Dec., 1918. Union Coloniale, La (Clark & Company) (Partners, B. Bottomley, J. Clark and R. E. Eccles), Fernando Po.

## HAYTI AND DOMINICAN REPUBLICS.

- 13 Dec., 1918. Brun, P. A., Jacmel, Hayti.  
 13 Dec., 1918. Ramponeau, George, Port-au-Prince, Petit-Goave, Miragoane, and Saint Marc, Hayti.

## MEXICO.

- 13 Dec., 1918. Ayub Hermanos (La Ciudad de Constantinople), Chihuahua.  
 13 Dec., 1918. Ayub, Felipe (La Palestina), Chihuahua.  
 13 Dec., 1918. Ayub, G., & Company (La Casa Blanca), Chihuahua.  
 13 Dec., 1918. Ayub, Salamon (La Violeta), Chihuahua.  
 13 Dec., 1918. Brun, F., & Company, Colima.  
 13 Dec., 1918. Canavati, A., Hermanos, Chihuahua.  
 13 Dec., 1918. Canavati Hermanos, Torreon.  
 13 Dec., 1918. Casa Blanca, La, Chihuahua.  
 13 Dec., 1918. Fatuch & Nogaim (La Palma), Chihuahua.  
 13 Dec., 1918. Fatuch, Salim, Chihuahua.  
 13 Dec., 1918. Lamelin, B., Mexico City.  
 20 Dec., 1918. Nyssen, Raphael, and Company, Av. 5 de Mayo 49, Mexico City.  
 13 Dec., 1918. Palestina, La (Felipe Ayub), Chihuahua.  
 13 Dec., 1918. Palma, La (Fatuch & Nogaim), Chihuahua.  
 13 Dec., 1918. Sundberg, Gustavo, Mexico City.  
 13 Dec., 1918. Violeta, La, Chihuahua.

## NETHERLAND EAST INDIES.

- 13 Dec., 1918. Groenevelt, D. J., Macassar and Gorontalo.  
 13 Dec., 1918. Harland Kantoor, Batavia.  
 13 Dec., 1918. Harrlach, Baron Ernst Wilhelm Friedrich Gottlieb Holzschuhe von, Soekaboemi, Java.  
 13 Dec., 1918. Keil, K. E., Buitenzorg.  
 13 Dec., 1918. Metman, Johannes Petrus, Soekaboemi, Java.  
 13 Dec., 1918. Nikerk, J., Sourabaya.  
 13 Dec., 1918. Sampora N/V. Cultuur en Handel Maatschappij, Soekaboemi, Java.

## NORWAY.

- 13 Dec., 1918. Didrichsen, Moy & Company, Kongensgt. 14, Christiania.  
 13 Dec., 1918. Lifschutz, A., Vaskerelyssm. 18, Bergen.

## PERU.

- 20 Dec., 1918. Knell, H., Callao.  
 20 Dec., 1918. Umlauff, B., Lima.  
 20 Dec., 1918. Umlauff, F., Lima.

## PORTUGAL.

- 13 Dec., 1918. Carvalho, Ramirez, Henriques de, Avenida Almirants Reis F. G., 4th Floor, Lisbon.  
 13 Dec., 1918. Peres, Vasco Manoel da Costa (*alias* Manoel Peres), Escadinhas Damasceno Monteiro 18, Lisbon.

## SALVADOR.

- 13 Dec., 1918. Gasteazoro, Doctor José C., San Salvador.

## SWEDEN.

- 13 Dec., 1918. Frykberg's, J. E., Handels A/B., Badstugatan 12, Stockholm.

## VENEZUELA.

- 20 Dec., 1918. Bossio Marquez, Lino, Ciudad Bolivar.

## Variations in List.

## ARGENTINA.

- 6 Sept., 1918. Abdala Yabo y Hermano, Calle Patricios 779, and Calle Reconquista 711, Buenos Aires; Calle Maipu 291, Tucuman; and Calle San Luis 1987, Rosario, Argentina.
- 23 Nov., 1917. Birle, Carlos, & Company, Calle San Martin 1415, Mendoza; and Calle Mendoza 354, San Juan, Argentina.
- 18 May, 1916. Sternberg, H., Junior, & Company, Calle Cangallo 840, and Calle Cabildo 500, Buenos Aires, Argentina.
- 22 Dec., 1916. Stremmler, Carlos, Calle Superi 1965, Calle Corrientes 423, and Casilla de Correo 1107, Buenos Aires, Argentina.

## BOLIVIA.

- 15 Mar., 1918. Bollhme, Enrique, La Paz and Oruro,  
*should read*  
Boehme, Enrique, La Paz and Oruro.
- 15 Mar., 1918. Haas, Heinz, Oruro,  
*should read*  
Haack, Heinz, Oruro.
- 6 Sept., 1918. Schultz, G., La Paz,  
*should read*  
Schultze, Federico G., La Paz.
- 6 Sept., 1918. Schultz, H., "La Estrella," La Paz,  
*should read*  
Schulz, Enrique, "La Estrella," La Paz.
- 4 Jan., 1918. Solis Hermanos, La Paz,  
*should read*  
Soliz Hermanos, La Paz.
- 15 Mar., 1918. Weibrecht, Adolph, Santa Cruz,  
*should read*  
Weitbrecht, Adolph, Santa Cruz.

## BRAZIL.

- 26 July, 1918. Boujunga, H. C., Rua General Setto 354, Pelotas,  
*should read*  
Bojunga, H. C., Rua General Setto 354, Pelotas.

## COLOMBIA.

- 22 Aug., 1918. Empresa Hanseatica (S.S. "A. Steegman," S.S. "Rafael Uribe Uribe" and S.S. "Carthagena"), Baranquilla,  
*should read*  
Empresa Hanseatica, Baranquilla.

## MEXICO.

- 1 Nov., 1918. Baltrusch, Frank, Grand Hotel, Restaurant, Mexico City,  
*should read*  
Baltrusch, Francisco, Grand Hotel, Restaurant, Mexico City.
- 1 Nov., 1918. Ciudad De Mexico (A. Salamon & Company), San Luis Potosi,  
*should read*  
Cuidad de Mexico (A. Salman & Company), San Luis Potosi.

- 1 Nov., 1918. Henning, Antigua Casa de Jorge (Enrique Schäfer),  
Mexico City,  
*should read*  
Henning, Antigua Casa de Jorge (Enrique Schroeder),  
Mexico City.
- 1 Nov., 1918. Henning, August, Puebla,  
*should read*  
Henning, Augustin, Puebla.
- 1 Nov., 1918. Petersen, Federico, Puebla,  
*should read*  
Peterson, Federico, Puebla.

## NETHERLANDS.

- 29 Feb., 1916. Steenkolen Handelsvereniging (Coal Trading Association), Westerkade 2, Rotterdam; Rijnkade 1, Utrecht; and Prins Heinrichkade 86, Amsterdam.

## NETHERLAND EAST INDIES.

- 9 Nov., 1917. Guan Bee (alias Guan Hin Bee), Medan,  
*should read*  
Guan Bee (alias Guan Hin Bee), Medan. (No connection with Gwan Bie Kongsie Samarang).
- 6 Apr., 1918. Poeloe Radja Estate, Sumatra (not to be confused with Belgian Co. of same name),  
*should read*  
Poeloe Radja Estate, Atjeh, Sumatra (not to be confused with Poeloe Radja Estate, Asahan, Sumatra, which is owned by a Belgian Company).
- 19 Jan., 1917. Soenda, Import Maatschappij Samarang,  
*should read*  
Soenda, Import Maatschappij, Samarang. (No connection with Technisch Bureau Soenda, Bandoeng).

## PERU.

- 4 Oct., 1918. Moises, Jacobo y Hermanos, Cuzco,  
*should read*  
Moises, Jacobo, y Hermanos, Cuzco and Arequipa.

## SPAIN.

- 17 Aug., 1917. Groth, Conrad, Santa Cruz, Tenerife,  
*should read*  
Groth, Ernesto, Santa Cruz, Tenerife.
- 9 Aug., 1918. Olsen, Olaf, Sociedad, Pasajes,  
*should read*  
Olsen, Olaf, Sociedad, Pasajes. (Not to be confused with Olof Ohlsson, Pasajes.)
- 25 May, 1917. Palau, Joaquin, Cortes 587, Barcelona,  
*should read*  
Palau, Joaquin, Cortes 587, Barcelona. (No connection with Pedro Palau, Cortes 573, Barcelona, or with J. Palau & Company, Balmes 127, Barcelona).

## SWEDEN.

- 23 Aug., 1918. Skandinaviska Raprodukts A/B, Stadsgarden 12, Stockholm,  
*should read*  
Skandinaviska Raprodukts A/B, Stadsgarden 12, and Sibillegatan 16, 1, Tr. Stockholm.

## VENEZUELA.

6 Sept., 1918. Vargas, Eduardo, Maracaibo,  
*should read*  
 Vargas, Eduardo, Calle Nueva Marina, Maracaibo.

A. D. BALL,  
*Clerk of Councils.*

COUNCIL CHAMBER,  
 13th March, 1919.

NOTE (1).—All persons and firms resident or carrying on business within the Colony are prohibited from having, with any person or firm mentioned in this list, or in any list issued under the Trading with the Enemy (Statutory List) Proclamation, Hongkong, any dealings other than such as are expressly authorised by paragraph 5 of the Proclamation. The principal proclamation was published in the *Gazette* of the 21st July, 1916, and an amending proclamation was published in the *Gazette* of the 5th April, 1918.

NOTE (2).—Where a person or firm mentioned in the list has more than one address in the country or group of countries under which the name of the person or firm appears, all dealings in that country, or in any country in the group, with such person or firm are prohibited, even in cases where one only of the addresses or one only of the countries is specifically mentioned.

NOTE (3).—Under the Trading with the Enemy Proclamations of the 25th June and 10th November, 1915, all Proclamations relating to Trading with the Enemy apply to all persons or bodies of persons of enemy nationality, resident or carrying on business in China, Siam, Persia, Morocco, Liberia or Portuguese East Africa, and consequently it is an offence to trade with any person or body of persons of enemy nationality resident or carrying on business in China, Siam, Persia, Morocco, Liberia or Portuguese East Africa, even though such person or body of persons is not included by name in the Statutory List, and the omission of the name of any such person or body of persons from such list is not an authority or licence to trade with such person or body of persons.

NOTE (4).—The dates in the margin are the dates on which the respective names were placed on the Statutory List in the United Kingdom.

NOTE (5).—A consolidating statutory list, complete to the 4th January, 1918, may be obtained from the Government Printers, Messrs. Noronha & Co., No. 14A, Des Vœux Road Central, who can also supply copies of the Orders in Council made since that date. The consolidating statutory list contains on page 10 a list of all the Orders in Council up to and including the 4th January, 1918. The dates of the subsequent Orders in Council are as follows:—

25th January, 1918.	9th August, 1918.	27th December, 1918.
22nd February, 1918.	30th August, 1918.	10th January, 1919.
8th March, 1918.	13th September, 1918.	24th January, 1919.
23rd May, 1918.	20th September, 1918.	7th February, 1919.
31st May, 1918.	18th October, 1918.	14th February, 1919.
21st June, 1918.	25th October, 1918.	14th March, 1919.
28th June, 1918.	22nd November, 1918.	
12th July, 1918.	6th December, 1918.	

NOTE (6).—It is not unusual for firms in Holland and the Netherland East Indies to be registered under names commencing with descriptive terms such as "Handel Maatschappij" (Trading Company) or "Naamlooze Venootschap" (Limited Liability Company). In such cases it has been found more convenient to publish the firm under its proper name, followed by the general descriptive term "Handel Maatschappij" or "Naamlooze Venootschap" (N.V.), as in the case of an English company. For instance, Handel Maatschappij Louvre and Naamlooze Venootschap de Komeet v/h Dumonceau Frères will be found under Louvre and Komeet respectively, and not necessarily under "Handel" or "Naamlooze," though cross references may be given.

### APPOINTMENTS, &c.

#### *Trading with the Enemy Second Amendment Ordinance, 1915.*

No. 113.—With reference to Government Notification No. 77 of the 22nd February, 1918, it is hereby notified that His Excellency the Officer Administering the Government has been pleased to appoint the Honourable Mr. CHARLES McILVAINE MESSER, O.B.E., to act as Custodian of enemy property, for the purpose of receiving, holding, preserving and dealing with such property as may be paid to or vested in him in pursuance of the Trading with the Enemy Second Amendment Ordinance, 1915, with effect from the 1st March, 1919, and until further notice.

10th March, 1919.